St. John Paul II Parish
Serving Port Richmond

- CLERGY -
Rev. James Olson, Pastor
Rev. James Gorman, Senior Priest
Rev. Jan Palkowski, Senior Priest
Deacon Ralph J. Shirley

- OFFICE HOURS -
St. Adalbert
Monday & Friday
12 Noon—5:00pm
Tuesday, Wednesday, Thursday,
9:00am—4:00pm

MDG (Summer Hours)
Wednesday, Friday
8:30am—1:00pm

Anyone who enters the Rectory
must wear a face mask.

Twenty-Second Sunday in Ordinary Time
August 30, 2020

Saint Adalbert
2645 E. Allegheny Ave.
215-739-3500

Saint George
2700 E. Venango St.
215-739-3500

Mother of Divine Grace
2615 E. Cambria St.
215-739-0353

Nativity BVM
2535 E. Allegheny Ave.
215-739-3500
WEEKLY MASS INTENTIONS

Saturday, August 29 Vigil
4:00 pm MDG  Christine & Paul Filipowicz by daughter Rosemary
5:00 pm SA † Jan & Anna Pytel & family of granddaughter Loretta
5:30 pm N Anni Lees by Carol Glass

Sunday, August 30
7:30 am SA † Stanisława i Franciszek Prusik of. synowa Marysia
8:30 am SG Hank & Sis Sadowski Happy Anniversary
9:00 am SA † Elizabeth Aldinger of. Krezel family
10:00 am N Anni Lees by Ann Joyce
10:30 am SA † Mieczysław Mol of. Teodora i Ryszard Mol
11:30 am MDG God’s Blessings on Christopher Warchal

Monday, August 31
7:30 am SA † Richie Glanzmann of. brother Greg & Joanne
8:00 am MDG For A Special Intention

Tuesday, September 1
7:30 am SA Stanley & Terri Gwiazda of. Dolores
8:00 am N Joseph Egan by Mroz Family

Wednesday, September 2
7:30 am SA † Raymond Nanartowicz of. family
8:00 am MDG Christopher Pace by Argia & Anthony Manso

Thursday, September 3
7:30 am SA † Alfred Muzyka of. Rita, Jean & Bobby
8:00 am N Gary Bonfante by Sarah Plunkett

Friday, September 4
7:30 am SA † Władysław i Anna Surman of. Wiktoria Pietrucha
8:00 am MDG For All Parishioners in Nursing Homes
7:00 pm SA + Anna i Ludwik Kraszewscy of. syn Ryszard z rodziną

Saturday, September 5
7:30 am SA † Marianna i Stefan Adamczyk of. wnuczki Monika i Sylwia z rodzinami
8:00 am N Thomas Kendorski, Sr. by Carol Glass

Vigil
4:00 pm MDG Deceased Members of the Zaccagni Family by Lorraine
5:00 pm SA † Jane Heffron (14 Anniv.) of. family
5:30 pm N Dr. Raymond Kent by Jessica Glass

Sunday, September 6
7:30 am SA w intencji Towarzystwa Różańca Świetego
8:30 am SG Salius Rutkunas by Ausra Maknys
9:00 am SA † Jo Ann Urban of. Stephanie Bryk
10:00 am N Mary Fratis by Mary Ellen Trunfio
10:30 am SA † Edward Bucoń (1 rocznica śmierci) of. syn z rodziną
11:30 am MDG Robert Duffy by Argia Manso & Family

PARISH WEEKLY SUPPORT

Sunday, August 16, 2020
TOTAL COLLECTION: 13,249.00
E-GIVING: 310.00

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

ONLINE GIVING is a safe, secure and easy way to make online church donations. It is convenient and easy and offers you a variety of options. Please give it a try by going to our parish website www.motherdivinegrace.com and clicking on the Online Giving button.

**Since some of us are unable to attend Mass, you can arrange a one-time donation or multiple donations.
You can also donate online through the Archdiocese of Philadelphia: https://thecfgp.org/donate/parish-support-initative/ and find St. John Paul II,

Please Pray for Our Deceased

Please remember in your prayers:
Especially Christopher Pace,
All Family Members, All Deceased Members of the Parish,
and All Victims of the Coronavirus.

Memorial Donations

NATIVITY B.V.M. CHURCH

In Memory of Gary Bonfante - $2,180

For anyone who mails their monthly envelopes please send them to:
St. John Paul II Parish
2645 E. Allegheny Ave
Philadelphia, PA. 19134
**SANCTUARY LAMPS**

**Week of August 30, 2020**

**St. Adalbert’s Church**

*Sanctuary Lamp by Divine Mercy*
Oofarowany przez Urszulę Płoska
Za śp. Stanisława Dąbrowskiego

*Sanctuary Lamp by Sacred Heart of Jesus*
Oofarowany przez córkę z rodziną
Za śp. Stanisława Rowickiego
w 100 rocznicę urodzin

**Mother of Divine Grace Church**

*Sanctuary Lamp by Divine Mercy*
Ofiarowany przez Urszulę Płoska
Za śp. Stanisława Dąbrowskiego

*Sanctuary Lamp by Sacred Heart of Jesus*
Ofiarowany przez córkę z rodziną
Za śp. Stanisława Rowickiego
w 100 rocznicę urodzin

**Nativity B.V.M. Church**

*Sanctuary Lamp in Church is burning:*
In Loving Memory of Johnny Infantado, Jr.

*Blue Blessed Mother Candles are burning:*
In Loving Memory of Joseph & Dorothy Fagan
In Loving Memory of Frank & Eleanor Skiendzielewski

*Saint Joseph Candle is burning:*
In Loving Memory of Gertrude & Frank McMonagle, Jr.

---

The people of Port Richmond come together each Sunday to pray the Rosary in alternating Churches. You are invited to join the prayer group.

This Sunday
please join us
7:00 p.m.
via LIVE STREAM
on Facebook

**STORM THE HEAVENS**

Parafianie z wszystkich Kościołów w dzielnicy Port Richmond spotykają się co niedziela w innym kościele, aby odmawiać wspólnie Różaniec.

W dzisiejszą niedzielę o godz. 7:00 wieczorem
Różaniec będzie odmawiany na żywo na facebooku
Storm the heavens

---

**PRAYERS FOR THE SICK**

Please remember in your prayers, the sick of the parish, especially Shawn Feenan, Virginia Reilly, Alfreda Gocłowska, Pat Grosso, Father Neil Kilty, Vincent Graham, Glen F. Krupa, Richard Adams, Baby Deacon Myers, Walter McClain, Theresa DeCave, Joann Fithian, Henrietta Hutt, Nicholas Mammarello, Thomas O’Malley, the Homebound, First Responders, Those in Nursing Homes, Healthcare Workers, Victims of the Coronavirus

*May God watch over them.*

---

**PARISH SCHOOLS:**

**Mother of Divine Grace Interparochial School**
2612 E. Monmouth St., Philadelphia, PA 19134
**Phone:** (215) 426-7325
**Website:** motherdivinegrace.com

**St. George Independent Catholic School**
2700 E. Venango St., Philadelphia, PA 19134
**Phone:** (215) 634-8803
**Website:** stgeorgecatholic.org

**Our Lady of Port Richmond School**
3233 E. Thompson St., Philadelphia, PA 19134
**Phone:** 215-739-1920
**Website:** ourladyofportrichmond.com

---

**MDG Masses ARE STILL AVAILABLE**
Sanctuary Lamps burn for 7 days. The customary donation is $10 for the week. Sanctuary candles are available for the dead, the living, a special intention or occasion. The Sanctuary Lamp is burning constantly in the presence of the Blessed Sacrament in the tabernacle in the churches.
Please call the rectory for more information.

---

**MDG Masses ARE AVAILABLE**

Please call the MDG Rectory if you would like to have a Mass said for your Loved Ones.

---

**MDG School Summer Hours**
This summer the school office will be open by appointment only.
The office staff will continue to work from home.
Please feel free to contact us via email or leave a voice message at 215-426-7325.
We will get back to you asap.
Caring for Caregivers:
Are you someone who is caring for a family member or friend who has either a significant illness or some type of disability? Since March, all of us have been impacted by the COVID-19 pandemic in one way or another. The Caring for Caregivers group has been unable to hold its meetings. We still want to serve anyone who is caring for a family member or friend with a significant illness or some type of disability. If you are someone in such a situation who needs or wants to talk, please call either Marge Pliszka at 267-872-2643 OR Deb Shirley at 215-870-8604. We look forward to when we will be able to meet again.

POPE FRANCIS PRAYER FOR PROTECTION FROM CORONAVIRUS

O Mary, you shine continuously on our journey as a sign of salvation and hope. We entrust ourselves to you, Health of the Sick. At the foot of the Cross you participated in Jesus’ pain, with steadfast faith. You, Salvation of the Roman People, know what we need. We are certain that you will provide, so that, as you did at Cana of Galilee, joy and feasting might return after this moment of trial. Help us, Mother of Divine Love, to conform ourselves to the Father’s will and to do what Jesus tells us: He who took our sufferings upon Himself, and bore our sorrows to bring us, through the Cross, to the joy of the Resurrection. Amen.

We seek refuge under your protection, O Holy Mother of God. Do not despise our pleas – we who are put to the test – and deliver us from every danger, O glorious and blessed Virgin.

OLPR AFTER SCHOOL CARES PROGRAM
ENROLLMENT NOW

Start Date: September 21, 2020

We are excited to announce that we are now taking registrations for our After School CARES Program. As the health and well-being of our students is always our priority, CARES will be socially distanced and will follow all of the necessary guidelines. Registrations will be done on a first come, first serve basis, and we will utilize a waiting list if necessary.

If you have any questions, please email Ms. King at king@ourladyofportrichmond.com.

THANK YOU!  DZIĘKUJE!
Donations to St. Adalbert Church
In memory of Casimir Gruszka
100.00 - Drs. Lisa, Dearon Tufankjian & family

MDG 2020 ITALIAN FESTIVAL
ALL YOUR FAVORITES FOR TAKEOUT

Italian Dinners, Fried Dough, Pizza, Meatball and Pork Sandwiches, Specialty Cocktails. Plus 50/50, Raffles, Shirts, Chances!
To get the Parish bulletin delivered to your email, visit: https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx and follow the prompts. It is fast and easy.
Szkoła Języka Polskiego im. Św. Wojciecha w Filadelfii informuje, że pierwszy dzień szkoły w sobotę 12 września. Szkoła prowadzi zajęcia dla dzieci od 3 roku życia, dla młodzieży w wieku szkolnym i licealnym oraz zajęcia z języka polskiego i angielskiego dla dorosłych. Opóźnauki języka polskiego, historii, geografii i religii. Po dodatkowe informacje proszę dzwonić do pani Danuty Eichler pod numer tel. 267-251-3776 lub wysłać e-mail pod adres info@szkolasww.com. Serdecznie zapraszamy do naszej szkoły, która mieści się w samym centrum filadelfijskiej Polonii.

2020 Italian Festival News

Save the dates: October 1, 2, 3 and 8, 9, 10

ALL YOUR FAVORITES AVAILABLE FOR TAKE OUT

Italian Dinners, Fried Dough, Pizza, Meatball and Roast Pork Sandwiches

& Specialty Cocktails

Look for your chances, sponsor and volunteer forms coming soon to your door. Additional chances will be available through school and after Mass at MDG.

VOLUNTEERS NEEDED: We are looking for team members to join our Set Up subcommittee. This subcommittee is crucial for our Italian Festival to get off the ground and be a success. Interested parties please call Jamie Hamilton (267)265-4968.

Donations: Donations are now being accepted to offset the costs associated with the meatballs and Italian Dinners served at the Festival. No amount is too small. Please give your donation to Argia Manso or place it in an envelope marked “MEATBALLS” and place in the collection basket.

Thank you for all you do for MDG!
BAZAAR ON THE GO
SEP 18-19-20
* Fun Raffles!
* Nightly Specials!

Bylnai, Pierogi, Kielbasi, Stuffed Cabbage, and all your Bazaar Favorites to take out!

2700 E. Venango Street
* Times TBA

Socially Distant and Safety Guidelines Adherence
www.stgeorgecatholic.org
MDG is requesting donations of baskets for its Italian “Take-Out” Festival 2020 scheduled for October 1, 2, 3 and 8, 9, & 10. Please consider helping us by donating a basket for the Chinese Auction tables. Please contact: Patty Ellis at 215.219.4703, Michelle Goebig at 215.582.2626, Gina Hall 267.463.3561 or Julie Przyborowski at 215.681.8311 (talk or text) and let us know the type of basket you will donate. We would be happy to pick up, if necessary.

We are also requesting donations of cases of beer for our beer tower raffle.

All donations should be dropped off to MDG School by Monday, September 28, 2020. Thank you! We look forward to seeing you at Take-Out where we will be selling, to go, all of your Festival favorites!
We now require 600 bulletins for each Sunday until further notice. Thank you.